

ANLAGE I - ALLEGATO I

ERHALTENE ÖFFENTLICHE BEITRÄGE - CONTRIBUTI PUBBLICI RICEVUTI

Angaben im Sinne von Art. 1, Absatz 125 des Gesetzes Nr. 124 vom 4. August 2017
 Informazioni ai sensi dell'art. 1, comma 125 della legge (nr. 124 del 4 agosto 2017)

Firmenname - Nome azienda METALLBAU KG
 Steuernummer - Codice fiscale 00474530219
 MwSt. Nr. - P.IVA 00474530219
 Adresse - Indirizzo WÜRZERST. 9/A - LEIFERS (BZ)

Hinsichtlich der Verpflichtung auf der Internetseite die von der öffentlichen Verwaltung oder dieser gleichgestellten Körperschaften erhaltenen Subventionen, Zuschüsse, Vorteile, Beiträge oder Beihilfen auszuweisen, die in Form von Geldmitteln oder Sachwerten vergeben wurden und keinen allgemeinen Charakter aufweisen sowie keine Entgelte, Vergütungen und Entschädigungen darstellen, beschließt das Unternehmen hiermit, folgende öffentlichen Beiträge des vorhergehenden Geschäftsjahres erhalten zu haben (Kassaprintip):

In riferimento all'obbligo di pubblicazione sul sito internet di sovvenzioni, sussidi, vantaggi economici, contributi o aiuti, in denaro o in natura, non aventi carattere generale e privi di natura corrispettiva, retributiva o risarcitoria, ricevuti dalle pubbliche amministrazioni o enti ad esse equiparati, l'azienda con la presente certifica di avere ricevuto i seguenti contributi pubblici erogati nell'esercizio finanziario precedente (principio di cassa):

Bezugsjahr - Anno di riferimento:

2021

Beitrag gewährende öffentliche Körperschaft Ente pubblico erogante	Erhaltener Betrag Importo ricevuto	Datum Inkasso Data incasso	Maßnahme / Grund Misura / Causale	Dekret, Beschluss oder Gesetz Decreto, delibera o legge
STAAT	5.627,00 €	27/04/2021	COVID	CONTR.FONDO PERD.DECR.SOST.DL 41/21
STAAT	5.627,00 €	24/06/2021	COVID	CONTR.FONDO PERD.DECR.SOST.DL 73/21
Summe / Totale	11.254,00 €			

Die vom Unternehmen erhaltenen staatlichen und De-minimis-Behilfen sind im nationalen Register für staatliche Beihilfen gemäß Artikel 52 des Gesetzes 234/2012 enthalten und unter folgendem Link abrufbar:

Gli aiuti di Stato e gli aiuti de minimis ricevuti dall'impresa sono contenuti nel Registro nazionale degli aiuti di Stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012 e consultabili al seguente link:

<https://www.rna.gov.it/RegistroNazionaleTrasparenza/faces/pages/TrasparenzaAiuti.jspx>


A

Ort, Datum - Luogo, data

BOZEN

04.11.2022

Unterschrift - Firma


METALLBAU SAS/KG
 d. MAYR HEINRICH & Co.
 Via Vurza, 9/A - 39055 LAIVES
 Tel. (0471) 250398
 Part. IVA / C.F. 00474530219